



solana beach school  
district

**BOARD OF EDUCATION**

Julie Union, *President*  
Debra H. Schade, Ph.D., *Vice President*  
Gaylin Allbaugh, *Clerk*  
Vicki King, Esq., *Member*  
Dana King, *Member*

**SUPERINTENDENT**

Jodee Brentlinger

March 24, 2020

Dear Solana Beach School District Families

Please find this communication as clarification regarding my message sent on Monday, March 23, and, specifically, information received from the Centers for Disease Control and Prevention (CDC) received March 23, 2020. My intent was to pass on the CDC's update which was received via email. It was in no way advocating or encouraging social gatherings or play dates for children. If that message was unintentionally communicated, please accept my sincere apology. What struck me the most with the CDC's message was the final statement in their update:

**Remember, if children meet outside of school in bigger groups,  
it can put everyone at risk.**

Later in the evening, Monday, March 23, a local ordinance was sent out to San Diego residents via text at 8:00 p.m. which clearly contradicts the CDC's message. As we continue to see, information changes rapidly throughout the same day. As a school district, we will continue to follow and reinforce recommendations from our county health officials which now clearly state ***avoid all social gatherings and stay 6' away from anyone other than household members.***

I apologize for any confusion or mixed message yesterday's communication sharing the CDC's update may have caused. In order to eliminate any future misunderstanding the CDC's information has been removed from the archived letter on the District's website.

Sincerely,

Jodee Brentlinger  
Superintendent



solana beach school  
district

**MESA DIRECTIVA DE  
EDUCACIÓN**

Julie Union, *Presidente*  
Debra H. Schade, Ph.D., *Vicepresidente*  
Gaylin Allbaugh, *Secretaria*  
Vicki King, Esq., *Miembro*  
Dana King, *Miembro*

**SUPERINTENDENTE**

Jodee Brentlinger

24 de marzo de 2020

Estimadas familias del Distrito Escolar de Solana Beach:

Favor de aceptar el presente comunicado como una aclaración del mensaje que envié el lunes, 23 de marzo, y concretamente sobre la información emitida por los Centros para el Control de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) el 23 de marzo de 2020 y que compartí. Mi intención era compartir la información más actualizada de los CDC, la cual recibí vía correo electrónico. De ninguna manera estaba recomendando o promoviendo reuniones sociales o citas de juego. Si mi mensaje se interpretó de esa manera, ofrezco una sincera disculpa. Lo que me llamó más la atención del mensaje emitido por los CDC fue lo que decía al final del comunicado:

**Recuerde: si los hijos se juntan fuera de la escuela en grupos grandes, pueden poner a todos en riesgo.**

Más noche del lunes, 23 de marzo, se emitió una ordenanza local a los residentes de San Diego vía mensaje de texto a las 8:00 p.m., la cual claramente contradice el mensaje emitido por los CDC. Como podemos ver, la información cambia constantemente en un mismo día. Como distrito escolar, seguiremos y reforzaremos las recomendaciones establecidas por los funcionarios de salud de nuestro condado, quienes actualmente **recomiendan evitar todo tipo de congregaciones sociales y de mantener una sana distancia de 6 pies de toda persona que no viva en el hogar.**

Me disculpo por cualquier confusión que mi comunicado anterior haya generado, donde había incluido información de los CDC. Para evitar confusiones futuras, hemos eliminado la información de los CDC del comunicado archivado en el sitio web del Distrito.

Atentamente,

Jodee Brentlinger  
Superintendente



## solana beach school district

索兰纳海滨学区教育委员会  
主席：Julie Union 女士  
副主席：Debra H. Schade 博士  
文书：Gaylin Allbaugh 女士  
成员：Vicki King 律师  
成员：Dana King 女士

索兰纳海滨学区总监  
Jodee Brentlinger 卜凌格女士

2020年3月24日

亲爱的索兰纳海滨学区的家庭成员们，

大家好！

我要为我3月23日星期一发给大家的电邮通讯在此做出澄清，特别是其中涉及来自疾病控制和预防中心（CDC）2020年3月23日的有关信息。我的初衷本意是把来自疫病控制和预防中心（CDC）的最新信息通过电邮与大家分享，并不是提倡或鼓励社交聚会或为小朋友们安排同乐日。如果我的本意被误解或造成沟通混淆，请大家在此接受我诚挚的致歉。疾病控制和预防中心（CDC）信息中让我印象最深刻的就是他们更新信息中的最后一句话：

**切记，如果孩子们在停课期间在外面成群结队的聚集在一起，  
那只会增加所有人的患病风险。**

在3月23日星期一稍晚的时候，于晚上8点时分，本地一项法令通过短信发送给了圣地亚哥的居民，这项法律显然是与疾病控制和预防中心（CDC）的信息相互矛盾。在当前瞬息万变的时期，我们也将持续看到信息可能在同一天内迅速变化。作为学区，我们将会继续关注，并加强遵循县卫生官员的建议，这些官员现在明确声明避免参加所有社交聚会，并且与家庭成员以外的其他人保持**6英尺**的社交距离。

容我再次为昨天与大家分享的来自疾病控制和预防中心（CDC）的更新信息所造成的误解和混淆致歉，为了避免将来对疾病控制和预防中心（CDC）信息造成任何不必要的误解，我们已经从学区网站上的存档信件中删除了疾病控制和预防中心（CDC）的信息。

此致 敬礼！

索兰纳海滨学区总监  
卜凌格Jodee Brentlinger